

Title (en)  
Assembly for a compact heating installation

Title (de)  
Baueinheit für eine Kompaktheizungsanlage

Title (fr)  
Ensemble pour installation de chauffage compact

Publication  
**EP 0874201 A2 19981028 (DE)**

Application  
**EP 98107184 A 19980421**

Priority  
DE 19717799 A 19970426

Abstract (en)  
One or other of the two heating circuits are switched on by a switch (10). A dirt-separator (8) and air-separator (9) are housed in the same vertical housing positioned crosswise to the axis of the impeller wheel. A suction pipe (26) leading to the heating circuit for room-heating is attached to the side of the dirt-separator. The suction pipe (19) leading to the heating circuit for hot water preparation near the switch is attached to the housing. A pressure pipe (14) is attached to the side of the circulating pump unit (5,6).

Abstract (de)  
Die Bau- und Montageeinheit für eine Kompaktheizungsanlage weist eine Kreislumppe (6) mit Motor (5) und weiteren Zusatzaggregaten auf, nämlich einen in einem gemeinsamen Gehäuse integrierten Schmutz- und Luftabscheider (8, 9) sowie eine Schaltklappe (10), die wahlweise den einen oder anderen Heizkreis mit dem Primärwärmetauscher verbindet. Die Baueinheit (4) weist einen Druckstutzen (14) und zwei Saugstutzen (19, 26) auf. Der Luftabscheider (9) ist über dem Schmutzabscheider (8) zusammen mit diesem vertikal und quer zur Laufradachse der Pumpe (6) angeordnet, wodurch eine besonders kompakte und für Gasthermen geeignete Bauform erreicht wird. <IMAGE>

IPC 1-7  
**F24D 3/10; F24D 3/08**

IPC 8 full level  
**F24D 3/08** (2006.01); **F24D 3/10** (2006.01); **F24D 19/00** (2006.01); **F24D 19/08** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**F24D 3/08** (2013.01); **F24D 3/105** (2013.01); **F24D 19/0095** (2013.01); **F24D 19/087** (2013.01)

Citation (applicant)  
EP 0460399 A2 19911211 - GRUNDFOS INT [DK]

Cited by  
CN102777969A; EP1528329A1; CN110998192A; EP1217310A1; EP0918197A3; EP2397777A1; CN100451450C; EP4102140A1; EP1580489A1; US9612036B2; EP0918197B2

Designated contracting state (EPC)  
DE FR GB IT

DOCDB simple family (publication)  
**EP 0874201 A2 19981028; EP 0874201 A3 20000524; EP 0874201 B1 20040218; EP 0874201 B2 20100210**; DE 19717799 A1 19981029; DE 19717799 C2 20030320; DE 19717799 C5 20070208; DE 59810771 D1 20040325

DOCDB simple family (application)  
**EP 98107184 A 19980421**; DE 19717799 A 19970426; DE 59810771 T 19980421